

CMO1-I/2.129b

Bayātī ‘arabān

**Beste çenber Hācī Sa‘dullāh Ağa**

*Pādişāhım luţf édüb mesrūr u şād eyle beni*

Transcription

Cüneyt Ersin Mihçı

With contributions from  
Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft  
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License  
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:  
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Bayâtî 'arabân

Beste çenber Hâcî Sa'dullâh Ağa  
Pâdişâhim luţf édüb mesrûr u şâd eyle beni

Hâcî Sa'dullâh Ağa  
(d. 1808)

[H1, 2, 4]

1 = ̇

12

1. āh \_\_\_\_\_ Pā - di -  
2. [āh \_\_\_\_\_ Nā - mu -  
4. [āh \_\_\_\_\_ Sen de

Çenber D T 12

2

3

şā - - him \_\_\_\_\_ lu - luţ - -  
rā - - dım \_\_\_\_\_ bi - bir \_\_\_\_\_  
ey \_\_\_\_\_ kâ - - ni - ni \_\_\_\_\_

4

5

f|è - düb \_\_\_\_\_  
na - zâr \_\_\_\_\_  
ke - rem \_\_\_\_\_

mes - - - - -  
 kıl - - - - -  
 luğ - - - - -

- - - - - rü - r | şād ey - -  
 - - - - - ber - mu - rād ey - -  
 - - - - - fuñ - la yād ey - -

- le - - - - - le  
 - le - - - - - le  
 - le - - - - - le

be - ni  
 be - ni]  
 be - ni]

✱ terennüm

12 13

t1. 'öm - rüm cā - nım ā - mān

mes - rü - rı  
[kıl] ber - mu  
git - mez - du  
[luğ] fuñ - la

/7/ 14 15

şād ey - - - le - le - -  
rād ey - - - le - le - -  
'a - - - yı dev - dev - -  
yād ey - - - le - le - -

/8/ 16 17

- le be - ni } 'öm - rüm  
- le be - ni  
- dev - - - le - tiñ  
- le be - ni

[Fine] 1. 18

vāy hey cā - nım

[1<sup>st</sup> time > H2]  
[3<sup>rd</sup> time > H4]

2. /9/ ( [ 19 ( [ 19 ] ) )

hey cā - - nim

[2<sup>nd</sup> time > H3]

miyān /10/ [H3] 3. āh 20 Ĥā - tı -

21 /11/ 22

rı - - dan bir

23 24

ne - fes - fes

[p. 170] 25 26

git - - - git - - - mez du-

27

ā - - - - - yı

28

29

dev - - - - - le -

/3/

30 ✱

- tiñ

terennüm

1. {āh} Pādişāhım luṭf édüb mesrūr u şād eyle beni
2. {āh} Nā-murādım bir naẓar kııl ber-murād eyle beni
3. {āh} Hāṭırımđan bir nefes ğitmez du‘ā-yı devletiñ
4. {āh} Sen de ey kān-ı kerem luṭfuñla yād eyle beni

t1. ‘ömrüm cānım amān mesrūr u şād eyle beni {ömrüm vāy hey cānım}

[tem]me

C.M.